

PLAZA NEWS LETTER(2月号)

1月は、熊本市で新型コロナウイルスになる人が増えてきました。新型コロナウイルスにならないためにも、外に出るときはマスクをして、家に帰ったら、うがいと手を洗ってください。2月はとても寒いです。風邪を引かないように、気を付けましょう。

12月に熊本市外国人総合相談プラザで受けた相談を紹介しします。12月は 84 の相談がありました。「雇用・労働」、「日本語学習」、「通訳・翻訳」についての相談が多くありました。

雇用・労働についての相談内容は、

- ・熊本でバイトを探したいです。手伝ってもらえますか？
 - ・日本人です。私は韓国人の男性と結婚しました。彼が仕事を探すのを手伝ってもらえますか？
 - ・留学生です。熊本でフルタイムの仕事を探したいです。手伝ってもらえますか？
- 相談プラザの「お仕事相談」の時に相談することができます。

日本語学習についての相談内容は、

- ・留学生です。日本語を勉強したいです。どうしたらいいですか？
 - ・留学生の妻です。日本語を勉強したいです。どうしたらいいですか？
- 「くらしのにほんごくらぶ」に来てもらうことができます。
- ・日本語を最初から勉強したいです。どうしたらいいですか？
- 「はじめてのにほんご」教室で勉強することができます。
- 「くらしのにほんごくらぶ」と「はじめてのにほんご」教室は、最初に、熊本市国際交流会館に来て、登録をしてもらいます。

通訳・翻訳についての相談内容は、

- ・日本語の戸籍謄本を英語に翻訳しないといけません。どうしたらいいですか？
- 翻訳・通訳の専門の会社に頼むことができます。

新型コロナウイルスについての相談は、

「熊本でPCR検査を受けることができる病院やクリニックを教えてください」、「自分でビジネスをしています。コロナのせいでビジネスが減りました。どこに相談したらいいですか？」、などの相談がありました。新型コロナウイルスとワクチンの情報は、プラザのHPでわかります。困ったことがあれば、熊本市外国人総合相談プラザにいつでも連絡してください。

多文化共生月間

くまもとしくさいこうりゅうしんこうじぎょうだん
熊本市国際交流振興事業団では、毎年2月を多文化共生月間とし、市民の皆様が多文化共生について考えたり、
ふ 触れたりする機会とすることを目的として開催しています

多文化共生シンポジウム



にちじ がつ にち ど ご ご じ ご ご じ
日時: 2月26日(土) 午後2時~午後5時

かいじょう くまもとしくさいこうりゅうかいかん
会場: 熊本市国際交流会館6Fホール

こうざい にほんこくさいきょうりよく しつこうりじ たぶんかきょうせい いみんせさく かん しよせき
公財) 日本国際協力センター執行理事で多文化共生・移民施策に関する書籍も
おお けんじゅとしひろ し きちようこうえん くまもとけんない がいこくじんそうだんまどぐち よ
多い、毛受敏弘氏の基調講演、熊本県内の外国人相談窓口に寄せられている
そうだんじれい しょうかい じれいしょうかい
相談事例を紹介する事例紹介をします。

CIR カフェ



にちじ がつ にち もく
日時: 2月17日(木)

14:00-15:30

ばしょ くまもとしくさいこうりゅうかいかん
場所: 熊本市国際交流会館2F

ミーティングルーム

さんかひ
参加費: 500 円

かんこく めい こくさいこうりゅういん
アメリカ、ドイツ、韓国3名の国際交流員(CIR)が
それぞれの国の多文化共生について紹介します。
テーマ 「世界の多文化共生について」

共催イベント

こくさいきょうりよくき こう きょうさい さまざま
JICA(国際協力機構)と共催で様々なイベントを開催します

JAXA/JICA コラボカフェ

じんこうえいせい つく まな
「人工衛星を作って学ぼう!」

たねがしま くまもと つな ぼうさい うちゅう まな
トンガ・種子島・熊本を ZOOM で繋ぎ SDG's と防災+宇宙について学びます

にちじ がつ にち ど
日時: 2月5日(土) 10:00~11:45

ばしょ くまもとしくさいこうりゅうかいかん さんかひ わりよう たいしょう しょうちゅうがくせい
場所: 熊本市国際交流会館2F ラウンジ / 参加費: 無料 / 対象: 小中学生

えいがかい
JICA コラボ映画会

せかい まず だいてりょう にほんじん
「ムヒカ 世界でいちばん貧しい大統領から日本人へ」

にちじ がつ にち ど
日時: 2月19日(土) 14:00~15:30

ばしょ くまもとしくさいこうりゅうかいかん さんかひ わりよう たいしょう
場所: 熊本市国際交流会館7階ホール / 参加費: 無料 / 対象: どなたでも

もうしこみさき くまもと
申込先: JICA デスク熊本 E-mail: jicadpd-desk-kumamotoshi@jica.go.jp

しんがた じょうきょう ちゅうし かいさい へんこう
※新型コロナウイルスの状況によっては、中止またはオンラインでの開催に変更になる
こともあります。ご了承ください。

もうしこ と あ
お申込み・問い合わせ

(一財) 熊本市国際交流振興事業団 企画チーム

TEL: 096-359-2121 FAX: 096-359-5783 E-mail: pj-info@kumamoto-if.or.jp

くまもとしがいくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザのご案内

くまもとしがいくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザでは英語、中国語、ベトナム語、タガログ語などの相談員による多言語でのライフサポートを行います。また、法律関係や在留資格関係、就職や住居に関する相談など各種専門相談も実施しています。

2月の相談スケジュール

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
31	01	02 出入国管理相談 ベトナム相談 中国生活相談 ドイツ相談	03 韓国相談	04 スペイン語相談 中国生活相談 アメリカ相談	05	06 ベトナム相談 中国生活相談 教育相談
07	08	09 おしごと相談 タガログ語相談 中国生活相談 ドイツ相談	10 韓国相談	11 建国記念の日(祝日) 中国生活相談 アメリカ相談	12	13 中国生活相談 教育相談
14 休館日	15	16 住まいの相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談	17 韓国相談	18 中国生活相談 アメリカ相談	19 無料法律相談 中国生活相談	20 出入国管理相談 ベトナム語相談 教育相談
21	22	23 天皇誕生日(祝日) 中国生活相談 ドイツ相談	24 韓国相談	25 中国生活相談 アメリカ相談	26	27 中国生活相談 教育相談
28 休館日	メモ：相談時間 13:00～17:00(※の相談は以下の時間で行います) ※中国生活相談 13:00～18:00 ※出入国管理・住まいの相談 13:00～16:00 ※おしごと相談 10:00～18:00 ※無料法律相談 14:00～16:00(要予約) ※教育相談 10:00～15:30(要予約)					

専門の相談について

- 外国人の為の出入国管理相談
(在留資格の変更や入国管理に関する相談)
毎月第1水曜日・第3日曜日 13時～16時
- 外国人の為の住まいの相談
(住居に関する相談・アパート探しなど)
毎月第3水曜日 13時～17時
- 外国人の為の無料法律相談
(様々な法律に関する相談)
毎月第3土曜日14時～15時～
※前日までに必ず予約が必要です
予約がないときは法律相談はありません。
- お仕事相談(就職に関する相談)
毎月第2水曜日 10時～18時

※相談員の都合により急にキャンセルになることがあります。相談をしたい人は電話かメールできいてください。

生活ガイダンスの動画を配信中！

熊本市で暮らすために必要な情報や知っておくと役に立つ情報を動画で紹介しています。もともとは、プラザに直接きてもらって行っていましたが今は、新型コロナウイルスの影響のため動画で配信しています。やさしい日本語と英語で紹介しています。

ぜひ下の URL からみてください！

(熊本市外国人総合相談プラザの HP や FB からみることができます)

<https://www.kumamoto-if.or.jp/plaza/list00151.html>



熊本市外国人総合相談プラザは
様々な情報を発信しています。

ぜひ CHECK してください

熊本市外国人総合相談プラザ HP



熊本市外国人総合相談プラザ FB

熊本市外国人総合相談プラザインフォメーション

場所 熊本市国際交流会館2階
住所 〒860-0806熊本市中央区花畑町4-18
電話 096-359-4995
E-mail soudan@kumamoto-if.or.jp
時間 午前10時00分～午後6時00分
やすみ 第2、4月曜日(国民の祝日の場合翌平日)
年末年始:12月29日～1月3日